

## **Zmluva o vytvorení a použití diela, Licenčná zmluva**

uzatvorená v súlade s § 39, § 40 a nasl. zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (Autorský zákon) v znení neskorších predpisov ako i v súlade s § 631 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami:

**Objednávateľ:** Slovenská národná knižnica  
Nám. J. C. Hronského 1, 036 01 Martin  
Právna forma: štátna rozpočtová organizácia  
IČO: 36138517  
DIČ: 2021537199  
Zastúpená: Ing. Katarína Krištofová, PhD., generálna riaditeľka  
Číslo účtu: 7000071804/8180  
IBAN: SK60 8180 0000 0070 0007 1804

(ďalej len ako „objednávateľ“)

**Autor:** **PhDr. Daniela Džuganová, rodená: Zágorová**  
Adresa:  
Dátum narodenia:  
Číslo účtu:  
IBAN:

(ďalej len ako „autor“)

(spolu aj ako „zmluvné strany“)

### **ČI. I**

#### **Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je záväzok autora vytvoriť pre objednávateľa dielo, prednášku, s názvom:

**„Potreba metodiky pre akademické knižnice? Áno alebo nie?“**

2. Autor je povinný dielo vytvoriť osobne, vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť a podľa pokynov objednávateľa. Autor je povinný dielo vytvoriť podľa zmluvy, riadne a v dohodnutom čase. Objednávateľ je autorovi povinný poskytnúť potrebnú súčinnosť, nevyhnutnú na vytvorenie diela.

3. Autor sa súčasne zaväzuje dielo predniesť na podujatí – **Profesia knihovník III. - Metodik** (konferencia) a to:

a) v dohodnutom čase: dňa 3. 11. 2015, podľa programu podujatia

b) na dohodnutom mieste: Slovenská národná knižnica v Martine, Nám. J.C. Hronského 1

## Čl. II

### Čas plnenia

1. Autor je povinný hore uvedené dielo vytvoriť a predniesť v dohodnutom termíne. Autor sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi na odsúhlasenie návrh diela najneskôr do 3. 11. 2015. Po odsúhlasení diela objednávateľom, sa autor zaväzuje predniesť ho dňa 3. 11. 2015 na podujatí uvedenom v čl. I. ods.3 podľa programu podujatia.
2. Po prednesení diela sa autor zaväzuje bezodkladne odovzdať dielo poverenému zamestnancovi objednávateľa v listinnej podobe.

## Čl. III

### Odmena

1. Za vytvorenie, prednesenie diela a udelenie súhlasu na použitie diela sa zmluvné strany dohodli na fixnej odmene vo výške 50,- EUR (slovom: päťdesiat EUR)
2. Nárok na odmenu vzniká po odovzdaní diela autorom poverenému zamestnancovi objednávateľa *PhDr. Ivete Kilárovej, CSc.* a schválení hotového diela objednávateľom a zistení, že dielo bolo vytvorené v súlade s jeho pokynmi. Ak má dielo nedostatky, ktoré sú neodstrániteľné, objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy, čím nárok na odmenu v plnom rozsahu zaniká.
3. Ak sú nedostatky odstrániteľné, objednávateľ môže od zmluvy odstúpiť len vtedy, ak ich autor neodstráni v primeranej lehote, ktorú mu objednávateľ poskytol na tento účel.
4. Odmena je splatná bezhotovostným prevodom do 21 kalendárnych dní po prednesení a odovzdaní diela.

## Čl. IV

### Použitie diela, poskytnutie licencie

1. Autor udeľuje objednávateľovi súhlas na akékoľvek použitie diela (ďalej len „licencia“) obvyklým spôsobom, najmä na:
  - a) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
  - b) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,

- c) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny nájmom alebo vypožičaním,
- d) spracovanie, preklad a adaptáciu diela,
- e) zaradenie diela do súborného diela,
- f) verejné vystavenie diela,
- g) verejné vykonanie diela,
- h) verejný prenos diela.

2. Autor udeľuje túto licenciu ako nevýhradnú, s neobmedzeným rozsahom a na neurčitý čas. Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej licencie (sublicencia).

3. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena za poskytnutie licencie ako aj sublicencií je zahrnutá v odmene za vytvorenie diela podľa § 18 ods. 2 zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (Autorský zákon) v znení neskorších predpisov.

4. Osobnostné práva autora zostávajú udelením licencie nedotknuté.

## **Čl. V**

### **Prechod licencie**

Zánikom objednávateľa ako právnickej osoby, ktorej bola udelená licencia, prechádzajú práva a povinnosti z tejto zmluvy na právneho nástupcu objednávateľa.

## **Čl. VI**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva sa môže meniť alebo dopĺňať len písomným dodatkom podpísaným oboma zmluvnými stranami.

2. Zmluvné strany vyhlasujú, že akékoľvek prípadné spory, ktoré vzniknú pri plnení tejto zmluvy budú riešiť v prvom rade cestou zmieru.

3. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona, zákona č. 40/1964 Z. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ostatnými platnými všeobecne záväznými predpismi platnými na území Slovenskej republiky.

4. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

5. Zmluva nadobúda platnosť jej podpísaním obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

6. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nekonali v omyle ani v tiesni, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

7. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých jedno vyhotovenie obdrží autor a dve vyhotovenia obdrží objednávateľ.

V Košiciach dňa

V Martine dňa

Autor:

Za objednávateľa:

---

PhDr. Daniela Džuganová

---

Ing. Katarína Krištofová, PhD.  
generálna riaditeľka